

Roger Select™ iN

Betjeningsvejledning



roger



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Indholdsfortegnelse

1.	Velkommen	4
2.	Lær din Roger Select iN at kende	5
2.1	Beskrivelse af enheden	6
2.2	Tilbehør	8
2.3	Indikatorlys	10
3.	Kom godt i gang	12
3.1	Oplade Roger mikrofonen	12
3.2	Tænde Roger Select iN	14
4.	Høre bedre med Roger Select iN	15
4.1	Høre bedre ved bordet	15
4.2	Høre bedre på afstand	18
5.	Lytte til TV og andre lydkilder	21
5.1	Klargøre dockingstationen	21
5.2	Lytte til TV ved hjælp af dockingstationen	23
6.	Lytte til en bærbar lydkilde	25
7.	Yderligere funktioner	27
7.1	Slå lyden fra	27
7.2	Tilslutte Roger Select iN til din Roger modtager	28
7.3	Frakoble Roger enheder (NewNet)	30
7.4	Nulstille	30

8.	Bruge Roger Select iN sammen med andre Roger mikrofoner	31
8.1	Oprette forbindelse til andre mikrofoner	31
8.2	Bruge flere mikrofoner	33
9.	Fejlfinding	34
10.	Information om overensstemmelse	37
11.	Information om og forklaring af symboler	41
12.	Vigtige sikkerhedsoplysninger	44
12.1	Advarsler	44
12.2	Produktsikkerhedsoplysninger	47
12.3	Andre vigtige oplysninger	48
13.	Service og garanti	49
13.1	Lokal garanti	49
13.2	International garanti	49
13.3	Begrænsning af garantien	50

1. Velkommen

Din Roger Select iN er udviklet af Phonak – verdens førende virksomhed inden for høreøsninger, som har base i Zürich, Schweiz.

Dette førsteklasses produkt er resultatet af flere årtiers forskning og ekspertise og er udviklet for, at du kan høre livets smukke lyde! Tak, fordi du har truffet et godt valg. Vi ønsker dig mange års behagelig lytning.

Du bedes læse betjeningsvejledningen grundigt for at sikre, at du er fortrolig med din Roger Select iN og får størst muligt udbytte af den. Kontakt din høreapparatspecialist, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Phonak – life is on
www.phonak.dk

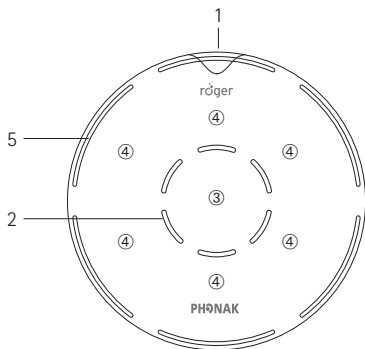
2. Lær din Roger Select iN at kende

Roger Select iN er en mikrofon, der opfanger stemmen hos den, der taler, og sender den trådløst direkte ind i dine ører. Roger Select iN kan anbringes midt på et bord, f.eks. på en restaurant, eller den kan bæres af en person, f.eks. for bedre at kunne høre vedkomne over afstand.

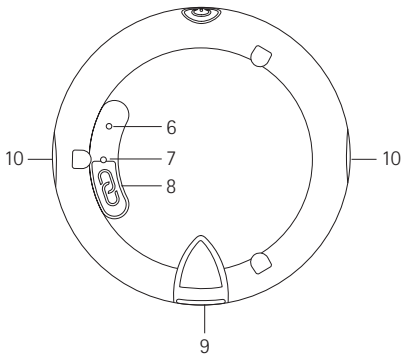


- ① Roger Select iN fungerer typisk inden for en afstand af 10 meter fra dine høreapparater. Bemærk, at menneskekroppe og vægge kan reducere denne afstand. Den maksimale afstand er mulig, hvis du kan se Roger Select iN (dvs. direkte synslinje).

2.1 Beskrivelse af enheden

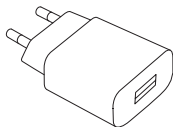
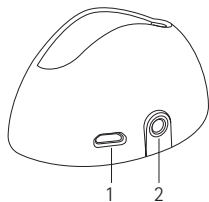


- 1 Tænd/sluk-knap inkl. batteristatuslys
- 2 Mikrofoner og midterste indikatorlys
- 3 Midterste knap
- 4 Seks knapper til valg af retning
- 5 Indikatorlys for mikrofontilstand



- 6 Reset-knap
- 7 Indikatorlys på bagsiden
- 8 Tilslutningsknap
- 9 Mikro-USB-stik
- 10 Stik til halsnor og clips

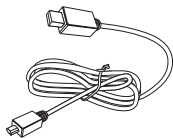
2.2 Tilbehør



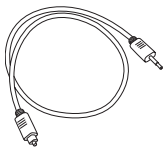
Dockingstation

- 1 Indgang for ekstern strømforsyning
- 2 Digital/analog lydindgang

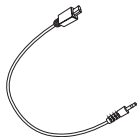
Ekstern strømforsyning



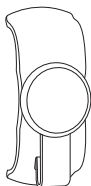
USB-kabel



Digitalt lyd kabel



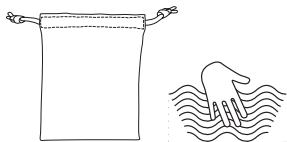
Analogt lydkabel



Magnetisk clips

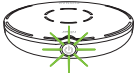




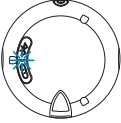
Halssnor



Etui

2.3 Indikatorlys

Batteristatus 	Grønt hurtigt blink	Oplader
	Grønt konstant lys	Fuldt opladet
	Grønt langsomt blink	Tændt, batteriet fuldt
	Orange blink	opladet
	Rødt blink	Batteriet halvt opladet Batteriet tomt, oplad
Mikrofonindstilling 	Alle seks segmenter grønne	Roger Select iN Mikrofon i alle retninger (all-around) aktiv
	Et til fem segmenter grønne	Mikrofon i valgte retninger aktiv

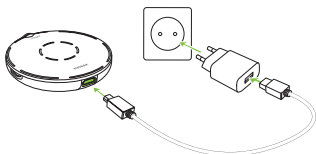
Mute højttaler 	Gendan lyser	Mikrofon lydløs
	Rødt blink	Ikke muligt at slå lyden til. En anden Roger Select iN er aktiv inden for samme netværk
Tilslut 	Blåt blink	Tilslutnings- eller parringstilstand
	Lyser grønt	Tilslutning/parring fuldført
	Rødt dobbelt blink	Timeout for tilslutning, flyt enheder tættere på hinanden
	Tre lange røde blink	Enhed ikke kompatibel

3. Kom godt i gang

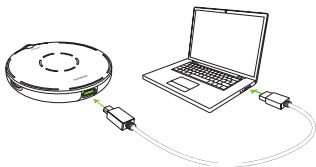
3.1 Oplade din Roger mikrofon

Roger mikrofonen kan oplades på tre måder:

A) Ved hjælp af ekstern strømforsyning: Slut ladekablets lille stik til Roger mikrofonen. Slut kablets store stik til den eksterne strømforsyning. Slut den eksterne strømforsyning til en stikkontakt.



B) Fra computer eller tablet: Slut ladekablets lille stik til Roger mikrofonen. Slut kablets store stik til computerens USB-port, og tænd computeren.



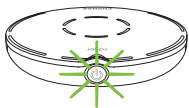
C) Via dockingstation: Sæt Roger Select iN i dockingstationen. Ladekabel tilsluttes dockingstation og strømforsyning.

❶ Læs kapitel 5.1 for at få oplysninger om opsætning af dockingstationen.



Batteristatuslys under opladning

Batteristatuslyset omkring tænd/sluk-knappen blinker grønt, indtil Roger mikrofonen er ladet helt op. Når den er fuldt opladet, lyser batteristatuslampen konstant grønt.




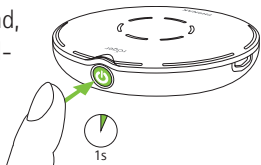
Oplader



Fuldt opladet

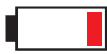
3.2 Tænde Roger Select iN

Hold  knappen inde i et sekund, indtil indikatoren for mikrofontilstand begynder at lyse.



Batteristatuslys, efter at mikrofonen er tændt

Når Roger mikrofonen er tændt, blinker batteristatuslyset omkring tænd/sluk-knappen langsomt. Grønt blink betyder, at batteriet er fuldt opladet. Et fuldt opladet batteri holder i ca. 8 timer. Orange blink betyder, at batteriet er halvt opladet. Hvis indikatorlyset begynder at blinke rødt, skal du omgående lade Roger mikrofonen op.



Oplad din Roger mikrofon

4. Høre bedre med Roger Select iN

Roger Select iN er et alsidigt, intelligent produkt. Det registrerer den situation, du befinder dig i, og tilpasser automatisk sine mikrofonindstillinger, så du får den optimale taleforståelse.

- ① Du opnår den bedste taleforståelighed ved at anbringe Roger mikrofonen så tæt på din(e) samtalepartner(e) som muligt.

4.1 Høre bedre ved bordet

Placer Roger mikrofonen midt på et bord for at lytte til en gruppe personer.



Roger mikrofonen vil lytte efter tale i alle retninger. Når en person taler, fokuserer Roger mikrofonen sin mikrofon på taleren og reducerer baggrundsstøj.

Hvis to eller flere personer taler på samme tid, kan du trykke på en retningsknap for at fokusere på en bestemt person.



Du kan tilføje andre personer ved at trykke på flere retningsknapper.



Hvis du trykker på en aktiveret retningsknap igen, deaktiveres den valgte retning.



Tryk på den midterste knap for at høre hele gruppen igen.



Indikatorlys for mikrofontilstand

Hver gang du trykker på eller flytter enheden, viser indikatorlysene for mikrofontilstand de aktive mikrofon retninger. Lysene slukkes efter et par sekunder for at spare på batteriet.



Alle seks retninger er aktive

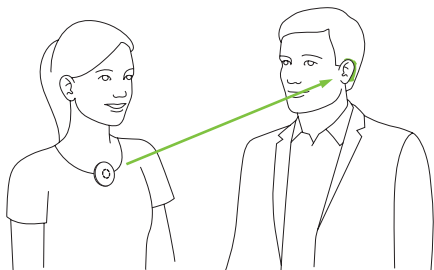


Kun de valgte retninger er aktive

- ❶ Hvis der ikke er et bord, kan du også holde Roger mikrofonen i din åbne håndflade. Du kan bruge de samme funktioner, som hvis den var på bordet.

4.2 Høre bedre på afstand

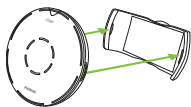
Roger Select gør det muligt at høre en enkelt samtalepartner på afstand eller i meget støjende omgivelser. Normalt vil du kunne høre en person selv på 10 meters afstand.



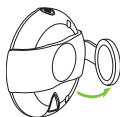
Tilslut clipsen eller halssnoren, før du giver enheden til taleren. Roger mikrofonen aktiverer automatisk den relevante mikrofontilstand.

Bruge clipsen

- 1) Fastgør clipsen til Roger mikrofonen. Sørg for, at clipsen klikkes på plads i det lille fastgørelsespunkt på siden af Roger mikrofonen.



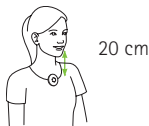
- 2) Åbn den magnetiske clips.



- 3) Fastgør clipsen til talerens tøj.

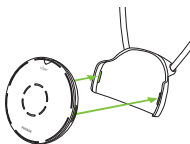


Du opnår det bedste resultat ved at placere Roger mikrofonen midt på brystet, ca. 20 cm fra munden.

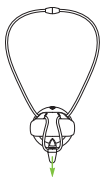


Bruge halssnoren

1) Fastgør halssnoren til Roger mikrofonen. Sørg for, at halssnoren klikkes på plads i de små fastgørelsespunkter på siden af Roger mikrofonen.



2) Hæng halssnoren omkring halsen på taleren, og juster længden, så Roger mikrofonen er maks. 20 cm fra munden.



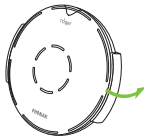
Indikatorlys for mikrofontilstand

Når Roger Select iN bæres af en person, lyser det øverste indikatorlys for mikrofontilstand.



Fjerne clipsen eller halssnoren

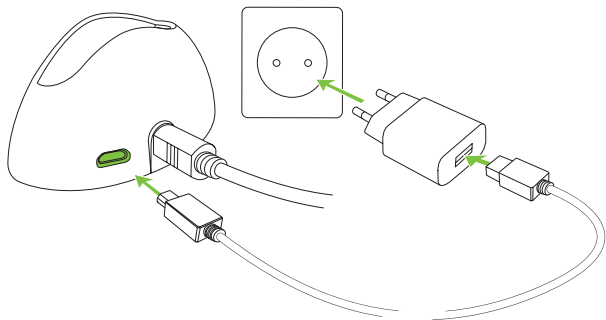
Tryk på siden af clipsen eller halssnoren for at klikke den af Roger mikrofonen.



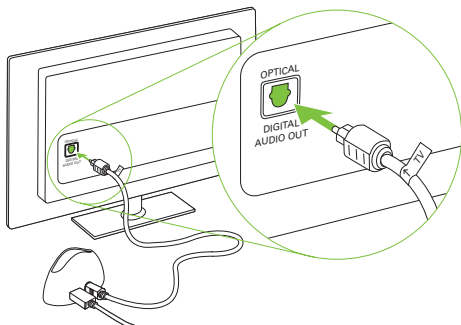
5. Lytte til TV og andre lydkilder

5.1 Klargøre dockingstationen

- 1) Sæt USB-kablets mindste stik i stikket på dockingstationen.
- 2) Sæt USB-kablets store stik i den eksterne strømforsyning.
- 3) Tilslut den eksterne strømforsyning til en stikkontakt.



- 4) Tilslut den anden ende af det optiske kabel (Toslink) i den optiske UDGANG på dit TV eller anden lydenhed.



- ❗ Hvis dit TV (eller anden lydkilde) ikke har en optisk lydudgang, kan du som alternativ bruge et analogt lyd kabel til at oprette forbindelse mellem TV'et og dockingstationen. Den maksimale lyd output er 1,4 Vrms, højere spænding kan beskadige enheden.
- ❗ Beskyt øjnene mod det optiske lys fra det optiske Toslink-kabel, når det er sat i enheden eller TV'et.

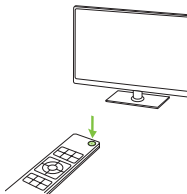
5.2 Lytte til TV ved hjælp af dockingstationen

1) Sæt Roger mikrofonen i dockingstationen. Når den sidder i dockingstationen, slukkes den automatisk.



2) Tænd for TV'et (eller anden valgt lydkilde). Roger mikrofonen overfører automatisk lydsignalet til dine ører.

Transmissionen af lydsignalet afbrydes ved at slukke for TV'et (eller den anden lydkilde) eller tage Roger mikrofonen ud af dockingstationen.

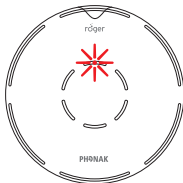


- i** De interne mikrofoner i Roger Select iN slås fra, når der sendes lyd. Ved at trykke på den midterste trykknop kan du aktivere/deaktivere Roger mikrofonens mikrofoner (kun omnidirektional mikrofon).

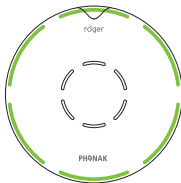
Indikatorlys ved lydoverførsel

Når Roger mikrofonen sidder i dockingstationen og overfører lyd, lyser det midterste indikatorlys.

Roger mikrofonen overfører lydsignaler, mens lyden i mikrofonen er slået fra.

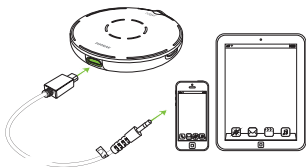


Mens Roger mikrofonen overfører lyd, sender den også sit mikrofonsignal parallelt hermed.



6. Lytte til en bærbar lydkilde

- 1) Kontrollér, at du har tændt Roger mikrofonen.
- 2) Tilslut den rektangulære ende af det korte lyd kabel til Roger mikrofonen.
- 3) Tilslut den runde ende af det korte lyd kabel til den bærbare enheds hovedtelefonudgang.
- 4) Start musikken eller musik-appen på den bærbare lydkilde.



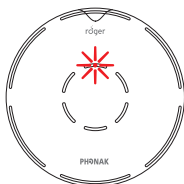
i Lyden i din Roger mikrofon slås automatisk fra, når du tilslutter lyd kablet. Du kan aktivere mikrofonen ved at trykke på den midterste knap. Nu høres både lyd kilden og mikrofonerne.

Transmissionen af lyd signalet afbrydes ved at koble lyd kablet fra eller slukke for Roger mikrofonen.

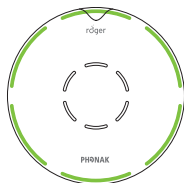
Indikatorlys ved lydoverførsel

Når lydkalet er tilsluttet Roger mikrofonen, lyser det midterste indikatorlys.

Roger mikrofonen overfører lydsignaler, mens lyden i mikrofonen er slået fra.



Mens Roger mikrofonen overfører lyd, sender den også sit mikrofonersignal parallelt hermed.



7. Yderligere funktioner

7.1 Slå lyden fra

Du kan slå lyden i Roger mikrofonen fra ved at trykke på den midterste knap på enheden én eller to gange, indtil det midterste røde indikatorlys tændes.

Tryk på den midterste knap for at slå lyden i Roger mikrofonen til igen.




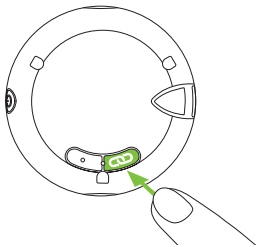
- ❗ Når enheden bæres af en taler, kan mute-funktionen ikke anvendes.

7.2 Tilslutte Roger Select iN til din Roger modtager

Roger modtageren kan enten installeres i dit høreapparat, slutes til dit høreapparat/din CI-processor eller bæres på kroppen (Roger NeckLoop eller Roger X sat i din streamingenhed).

Tilslut Roger modtager(erne) på følgende måde:

1. Tænd Roger mikrofonen og -modtageren.
2. Hold Roger mikrofonen maks. 10 cm fra Roger modtageren.
3. Tryk på forbindelsesknappen  på din Roger mikrofon.



Indikatorlyset på bagsiden lyser grønt i to sekunder for at bekræfte, at tilslutningen er oprettet.

Forbindelsesindikatorlys

Når du har trykket på forbindelsesknappen, lyser indikatorlyset muligvis på følgende måde:



Opretter forbindelse



Forbindelsen er oprettet – Roger modtageren er sluttet til Roger mikrofonen.




Roger mikrofonen kunne ikke finde en Roger modtager. Flyt enhederne tættere på Roger modtageren, og kontrollér, at Roger modtageren er tændt. Forsøg derefter at oprette forbindelse igen.



Roger modtageren er ikke kompatibel med Roger mikrofonen.

i Du kan tilslutte et ubegrænset antal Roger modtagere til Roger mikrofonen. Du skal blot gentage trin 2 og 3 for hver Roger modtager.

7.3 Frakoble Roger enheder (NewNet)

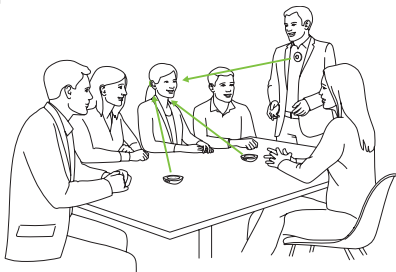
Hold forbindelsesknappen  nede i 7 sekunder for at afbryde forbindelsen mellem Roger mikrofonen og Roger modtagere eller -mikrofoner. Indikatorlyset på bagsiden lyser orange, når Roger mikrofonen er koblet fra alle tilsluttede enheder.

7.4 Nulstille

Hvis Roger mikrofonen ikke længere reagerer på kommandoer, kan du nulstille den ved at trykke på tænd/sluk-knappen og nulstil-knappen samtidig i 10 sekunder (du kan evt. bruge en tynd papirklips til at trykke på reset-knappen med).

8. Brugte Roger Select iN sammen med andre Roger mikrofoner

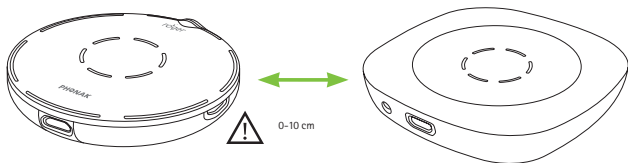
Roger Select iN kan kombineres med andre Roger mikrofoner, f.eks. Roger Table Mic II. Ved at bruge flere mikrofoner kan du høre en større gruppe eller flere personer på afstand.



8.1 Oprette forbindelse til andre mikrofoner




Der kan tilsluttes endnu en mikrofon til Roger Select iN ved at følge disse trin:

- 1) Tænd begge mikrofoner.
- 2) Hold de to mikrofoner tæt sammen (højst 10 cm fra hinanden).
- 3) Tryk på forbindelsesknappen på Roger Select iN.



Forbindelsesindikatorlys

Når du har trykket på forbindelsesknappen, lyser indikatorlyset muligvis på følgende måde:

-
-  Forbindelsen er oprettet – den anden Roger mikrofon er nu sluttet til din Roger Select iN.
-
-  Roger Select iN kunne ikke finde en anden Roger mikrofon. Flyt Roger Select iN tættere på den anden Roger mikrofon, og kontrollér, at begge mikrofoner er tændt. Prøv derefter at oprette forbindelse igen.
-
-  Den anden Roger mikrofon er ikke kompatibel med Roger Select iN, eller Bluetooth er fortsat aktiveret for den anden Roger Select iN. Opdater softwaren i dine Roger mikrofoner, eller deaktiver Bluetooth på den sekundære Roger mikrofon.
-

8.2 Bruge flere mikrofoner

Når Roger Select iN bruges sammen med andre mikrofoner, skal den bæres på brystet af taleren. Når du anbringer Roger Select iN på bordet, slås lyden automatisk fra. Ved at slå lyden i Roger Select iN til, slås lyden fra i de andre mikrofoner, der er tilsluttet Roger Select iN. Ved at slå lyden fra i Roger Select iN eller bære den på brystet genaktiveres de andre mikrofoner igen.

9. Fejlfinding

Problem	Årsager	Løsninger
Jeg kan ikke tænde for Roger mikrofonen	Batteriet er fladt	Oplad Roger mikrofonen i mindst to timer
Jeg kan ikke høre nogen lyd fra Roger mikrofonen	Lyden i din Roger mikrofon er slået fra (rød LED)	Slå lyden til i Roger mikrofonen ved at trykke på den midterste knap
	Der er valgt en forkert retning	Tryk på den retningsknap, der vender i retning af taleren
	Roger modtagerne er ikke tilsluttet Roger mikrofonen	Hold Roger mikrofonen tæt på hver Roger modtager eller det Roger kompatible høreapparat, og tryk på forbindelsesknappen
	Roger modtageren fungerer ikke	Kontrollér, at du har tilsluttet Roger modtageren til dit høreapparat, og at den er tændt.
	Dine høreapparater er ikke indstillet til det rigtige program	Kontrollér, at dine høreapparater er indstillet til det rigtige program (Roger/FM/DAI/EXT)

Problem	Årsager	Løsninger
Jeg kan høre taleren, men jeg kan ikke forstå, hvad han/hun siger	Mikrofonen er for langt fra taleren	Flyt Roger mikrofonen tættere på talerens mund.
	Mikrofonens åbninger er blokeret af fingre	Hold mikrofonen på en måde, så dens åbninger ikke er blokeret
	Mikrofonens åbninger er blokeret af snavs	Rengør mikrofonens åbninger
	Der er valgt en forkert retning	Tryk på den retningsknap, der vender i retning af taleren
Jeg mister hele tiden lydsignalet	Der er for langt mellem dig og Roger mikrofonen	Flyt dig tættere på Roger mikrofonen
	Genstande blokerer signalet mellem dig og Roger mikrofonen	Undgå at blokere signalet mellem dig og Roger mikrofonen, eller flyt dig tættere på Roger mikrofonen
Der høres for meget støj	Støj opfanges af Roger mikrofonen	Tryk på den retningsknap, der vender mod taleren, for at reducere baggrundsstøjen

Problem	Årsager	Løsninger
Jeg bryder mig ikke om at høre min egen stemme i Roger mikrofonen	Din stemme opfanges af Roger mikrofonen	Tryk på den retningsknap, der vender mod taleren, for at minimere risikoen for, at din egen stemme opfanges
Multimedieenhedens lydstyrke er for lav	Lydindstillingerne er forkerte	Skru op for lydstyrken i lydkilden
Jeg kan ikke høre min multimedieenhed	Lyden er slået fra på lydkilden Roger mikrofonen er slået fra	Slå lyden til på lydkilden Tænd for Roger mikrofonen
Min Roger mikrofon fungerer ikke og reagerer ikke ved tryk på nogen af knapperne	Lydkablet er ikke tilsluttet korrekt Softwareproblem	Tilslut lydkablet korrekt Genstart Roger mikrofonen ved at trykke på tænd/sluk-knappen og forbindelsesknappen samtidig i 10 sekunder

10. Information om overensstemmelse

Europa:

Overensstemmelseserklæring

Sonova Communications AG erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med Rådets direktiv nr. 2014/53/EØF om radioudstyr. Den fulde tekst i EU's overensstemmelseserklæring kan fås hos producenten eller den nærmeste Phonak-repræsentant eller på www.phonak.com

Driftsfrekvens: 2400 til 2483,5 MHz

Effektniveau: < 100 mW

Australien/New Zealand:



R-NZ

Angiver, at en enhed er i overensstemmelse med reglerne i den gældende Radio Spectrum Management's (RSM) and Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien. Overensstemmelsesmærkningen R-NZ gælder for radioprodukter, som sælges på det new zealandske marked i henhold til overensstemmelsesniveau A1.

Note 1:

Denne enhed er i overensstemmelse med kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og Industry Canadas licens – RSS-standarder for fritagelse. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser:

- 1) enheden må ikke forårsage interferens, og
- 2) enheden skal kunne modstå den interferens, den modtager, herunder også interferens, som kan forårsage uønsket brug.

Note 2:

Ændringer eller modificeringer af enheden, som Sonova Communications AG ikke udtrykkeligt har givet tilladelse til, kan resultere i, at FCC-tilladelsen til brug af udstyret inddrages.

Note 3:

Enheden er blevet testet og overholder grænserne for en digital klasse B-enhed i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne og ICES-003 i Industry Canada. Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer.

Enheden genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis den ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis enheden forårsager skadelig interferens ved radio- eller TV-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke for enheden, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen på en af følgende måder:

- Modtagerantennen skal drejes eller anbringes et andet sted.
- Afstanden mellem enheden og modtageren skal øges.
- Enheden skal sluttes til et udtag i et andet kredsløb end det kredsløb, som modtageren er sluttet til.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjælp.

Note 4:

Overholdelse af den japanske lov om radiokommunikation.
Overholdelse af erhvervslovgivning Denne enhed overholder den japanske lov om radiokommunikation (電波法). Enheden må ikke modificeres (i modsat fald vil det bevilgede designationsnummer blive ugyldigt).

Note 5:

Erklæring om overholdelse af FCC/Industry Canadas grænseværdier for eksponering for RF-stråling
Denne enhed er i overensstemmelse med FCC/RF-eksponeringsgrænserne for stråling i et ukontrolleret miljø. Denne sender må ikke placeres sammen med eller betjenes i forbindelse med en anden antenne eller sender.

11. Information om og forklaring af symboler



CE-symbolet angiver, at Sonova Communications AG bekræfter, at dette produkt er i overensstemmelse med Rådets direktiv nr. 2014/53/EØF om radioudstyr.



Dette symbol betyder, at det er vigtigt, at brugeren læser og overholder de relevante oplysninger i denne betjeningsvejledning.



Angiver producenten af udstyret.



Dette symbol betyder, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarselsmeddelelser i denne betjeningsvejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.

Brugsforhold

Denne enhed er konstrueret på en sådan måde, at den fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis den anvendes efter hensigten, medmindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.



Temperatur ved transport og opbevaring: -20° til $+60^{\circ}$ celsius (-4° til $+140^{\circ}$ fahrenheit). Driftstemperatur: 0° til $+40^{\circ}$ celsius ($+32^{\circ}$ til $+104^{\circ}$ fahrenheit).



Skal holdes tør.



Luftfugtighed ved transport og opbevaring: $<90\%$ (ikke-kondenserende).
Luftfugtighed ved drift: $<90\%$ (ikke-kondenserende).



Atmosfærisk tryk : 200 hPa til 1500 hPa .



Hvis dette symbol vises på produktet eller emballagen, betyder det, at det ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det er dit ansvar, at brugt udstyr ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Ved at bortskaffe dit brugte apparat korrekt undgås eventuelle negative konsekvenser for miljøet og sundheden. Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes. Prøv ikke på at åbne enheden eller fjerne batteriet, da dette kan skade dig og beskadige produktet. Kontakt din lokale genbrugsstation vedrørende bortskaffelse af batteriet.

12. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs venligst oplysningerne på de følgende sider, før du tager enheden i brug.

12.1 Advarsler

- ⚠ Dette udstyr må ikke anvendes til børn under 36 måneder. Det indeholder små dele, som kan medføre kvælning, hvis de sluges af børn. Opbevar dem derfor utilgængeligt for børn, mentalt handicappede personer og kæledyr. Hvis de sluges, skal der straks søges læge eller hospital.
- ⚠ Enheden kan skabe magnetfelter. Hvis man oplever, at Roger Select iN påvirker implantater (f.eks. pacemakere, defibrillatorer), skal man holde op med at bruge Roger Select iN og kontakte lægen og/eller producenten af implantatet for at få hjælp.
- ⚠ Benyt kun høreapparater, som din hørespecialist har programmeret til dig.

- ⚠ Elektriske komponenter skal bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.
- ⚠ Enhederne må ikke udsættes for ændringer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Sonova Communications AG.
- ⚠ Benyt kun tilbehør, som er godkendt af Sonova Communications AG.
- ⚠ Opladeren, som leveres af Sonova Communications AG, kan bruges til opladning af Roger Select iN i op til 5.000 meters højde. Af sikkerhedsgrunde må du kun bruge opladere, der leveres af Sonova Communications AG, eller godkendte opladere med en specifikation på 5 VDC, maks. 2.000 mA og op til maks. 2.000 meters højde.
- ⚠ Enheden må ikke anvendes i områder, hvor der er eksplosionsfare (i miner eller industriområder, hvor der er eksplosionsfare, og i iltholdige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler), eller på steder, hvor det er forbudt at bruge elektronisk udstyr.

- ⚠ Enheden kan blive beskadiget, hvis den åbnes. Hvis der opstår problemer, som ikke kan afhjælpes ved hjælp af anvisningerne i afsnittet om fejlfinding i betjeningsvejledningen, skal du kontakte din hørespecialist.
- ⚠ Ved betjening af maskiner skal du sikre, at ingen af enhedens dele kan sætte sig fast i maskinen.
- ⚠ Enheden må ikke oplades, mens den bæres på kroppen.

12.2 Oplysninger om produktsikkerhed

- ① Beskyt enhedens stik og strømforsyning mod støv og snavs.
- ① Vær forsigtig, når du slutter de forskellige kabler til enheden.
- ① Beskyt enheden mod store mængder fugt (badning og svømning) samt varmekilder (radiator). Beskyt enheden mod kraftige stød og rystelser.
- ① Rengør enheden med en fugtig klud. Brug aldrig vaske- og rengøringsmidler (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til rengøring af enhederne. Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre varmeapparater til at tørre enheden.
- ① Røntgenstråler, CT- og MR-scanninger kan ødelægge eller have en negativ indvirkning på enhedens funktion.

- ① Hvis enheden er blevet tabt eller beskadiget, hvis den overopheder, har en beskadiget ledning eller stikprop eller er blevet tabt ned i væske, skal du holde op med at bruge den og kontakte et autoriseret servicecenter.

12.3 Andre vigtige oplysninger

- ① Beskyt øjnene mod det optiske lys fra det optiske Toslink-kabel, når det er sat i enheden eller TV'et.
- ① Elektronisk udstyr med høj effekt, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan begrænse og reducere rækkevidden betydeligt.
- ① Enheden indsamler og lagrer interne tekniske data. Disse data kan aflæses af en høreapparatspecialist for at kontrollere enheden og for at hjælpe dig med at bruge enheden korrekt.
- ① Det digitale signal, der sendes fra enheden til en forbundet modtager, kan ikke aflyttes med andet udstyr, som ikke er i mikrofonens netværk.

13. Service og garanti

13.1 Lokal garanti

Bed hørespecialisten i den butik, hvor du har købt enheden, om de garantivilkår, der gælder lokalt.

13.2 International garanti

Phonak yder en etårig, begrænset international garanti, som træder i kraft på købsdatoen. Denne begrænsede garanti dækker produktions- og materialefejl. Garantien gælder kun ved fremvisning af købsdokumentation.

Den internationale garanti har ikke indflydelse på de juridiske rettigheder, du måtte have i henhold til den lokale garanti eller den gældende nationale lovgivning om salg af forbrugsvarer.

13.3 Begrænsning af garantien

Garantien dækker ikke skader, der opstår som følge af forkert håndtering eller vedligeholdelse, udsættelse for kemiske stoffer, nedsænkning i vand eller for stor belastning. Skader forårsaget af tredjepart eller ikke-autoriserede servicecentre medfører, at garantien bliver ugyldig. Garantien omfatter ikke service, der er udført af hørespecialisten på dennes klinik.

Serienummer: _____

Købsdato: _____

Autoriseret hørespecialist
(stempel/underskrift):

Noter



Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Switzerland
www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD



029-0755-08/V3.00/2021-06/erc © 2021 Sonova AG All rights reserved

